

Il Presidente della Regione, Renzo Testolin, richiama:

- la legge regionale 10 novembre 2009, n. 37 concernente disposizioni per l'organizzazione dei servizi antincendi della Regione autonoma Valle d'Aosta, con particolare riferimento all'articolo 20, commi 2 e 4, che individuano i servizi a pagamento erogati dal Corpo valdostano dei vigili del fuoco mediante l'applicazione di tariffe da determinarsi periodicamente con apposito atto della Giunta regionale;
- le deliberazioni della Giunta regionale n. 4852 in data 20 dicembre 1999, n. 954 in data 18 marzo 2002, n. 3157 del 25 ottobre 2006, n. 3116 in data 7 novembre 2007, n. 810 del 13 aprile 2012, n. 260 in data 26 febbraio 2016 e n. 1434 in data 23 ottobre 2017 concernenti la determinazione delle tariffe, dei criteri e delle modalità di erogazione dei servizi a pagamento resi dal Corpo valdostano dei vigili del fuoco, ai sensi del succitato articolo 20 della l.r. 37/2009;
- la deliberazione della Giunta regionale n. 989 in data 10 agosto 2018, recante la determinazione, a decorrere dal 1° settembre 2018, delle tariffe per le attività di formazione e accertamento, previste dal d.lgs. 81/2008, di durata superiore a 100 ore annue o a 200 ore nel triennio, rese a terzi dal personale del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, ai sensi dell'articolo 20, comma 4, della l.r. 37/2009;
- la deliberazione della Giunta regionale n. 490 in data 6 maggio 2024, recante la determinazione delle tariffe e integrazione delle modalità di erogazione dei servizi a pagamento resi a terzi dal Corpo valdostano dei vigili del fuoco, ai sensi del succitato articolo 20 della l.r. 37/2009;

Dà atto che il Ministero dell'Interno, di concerto con il Ministero dell'Economia e delle Finanze, ha aggiornato con decreto del 13 ottobre 2024 - sulla base degli indici ISTAT relativi al periodo gennaio 2011 - dicembre 2023 - le tariffe dovute per i servizi a pagamento resi dal Corpo nazionale dei vigili del fuoco, mentre rimangono invariate le tariffe orarie relative all'attività di formazione di cui al decreto del 14 marzo 2012.

Riferisce, pertanto, che i competenti uffici ritengono necessario procedere all'allineamento delle tariffe per i servizi a pagamento resi dal Corpo valdostano dei vigili del fuoco ai sensi dell'articolo 20 della l.r. 37/2009, stabilite a livello nazionale a mezzo del sopraccitato decreto del Ministero dell'interno del 13 ottobre 2024, sostituendo parzialmente le tariffe approvate con la DGR 490/2024, così come riportate nelle tabelle 1, 2 e 3 allegate alla presente deliberazione.

Specifica altresì che al fine di adottare un unico provvedimento avente ad oggetto l'insieme delle tariffe e delle relative modalità di erogazione dei servizi a pagamento resi dal Corpo valdostano dei vigili del fuoco, nonché l'individuazione dei soggetti esentati dal pagamento, i competenti uffici hanno valutato opportuno confermare quanto già deliberato con la suddetta deliberazione della Giunta regionale n. 490 in data 6 maggio 2024 e in particolare:

- a. la determinazione delle frazioni e delle tariffe orarie, nonché delle modalità di erogazione dell'attività di formazione e addestramento, riportate nelle tabelle 4 e 5 alla presente deliberazione;
- b. l'uniformazione dei servizi resi dal Corpo valdostano dei vigili del fuoco ai servizi resi dal Corpo nazionale dei vigili del fuoco mediante l'avvenuto allineamento delle tariffe orarie per l'attività di formazione e di accertamento previste dal citato d.lgs. 81/2008, ai sensi dell'art. 20, comma 4, della richiamata l.r. 37/2009;

- c. le tariffe orarie da applicare nei confronti dei soggetti terzi che richiedono da parte del Corpo valdostano dei vigili del fuoco l'erogazione delle attività di formazione ed accertamento previste dal d.lgs. 81/2008 di durata superiore a 100 ore annue, ovvero superiori a 200 ore nell'arco del triennio, come di seguito specificato, sulla scorta dell'adeguamento degli importi al decreto del Ministero dell'interno del 14 marzo 2012.

Ricorda che:

- in ragione del particolare assetto amministrativo dell'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta, al Presidente della Regione sono delegate le funzioni prefettizie, ai sensi dell'articolo 44 del d.l.lgt. 545 del 7 settembre 1945 e dall'articolo 19 della legge 196/1978, con particolare riferimento alle attività amministrative e di protezione civile, e ci si avvale delle professionalità della Questura di Aosta, dell'Arma dei Carabinieri, dell'Esercito, della Guardia di Finanza, della Polizia Penitenziaria e della Procura della Repubblica presso il tribunale di Aosta, ruolo svolto dai suddetti enti, operanti sul territorio regionale, in ragione delle forme di partecipazione e collaborazione nell'ambito delle attività di Protezione civile, di cui all'articolo 4 della l.r. 5/2001 e all'articolo 13 del d.lgs. 1/2018 e di polizia amministrativa e giudiziaria;
- sono vigenti delle convenzioni in atto da parte della Regione con altri Corpi VV.F. (Corpo Nazionale VV.F., Corpo permanente VV.F. della Provincia autonoma di Bolzano) ed esteri (Service Départemental d'Incendie et de Secours della Savoia - SDIS 73 e Service Départemental d'Incendie et de Secours dell'Alta Savoia - SDIS 74), nonché i rapporti di collaborazione reciproca con il Corpo permanente dei vigili del fuoco della provincia autonoma di Trento.

Conferma, su proposta dei competenti uffici, i contenuti della motivazione della suddetta deliberazione della Giunta regionale n. 490 in data 6 maggio 2024, con riferimento a:

- la necessità di esonerare la Questura di Aosta, l'Arma dei Carabinieri, l'Esercito, la Guardia di Finanza, la Polizia Penitenziaria e la Procura della Repubblica presso il tribunale di Aosta dal pagamento delle tariffe per i servizi a pagamento di cui all'articolo 20 della l.r. 37/2009, in virtù del ruolo svolto dai suddetti enti, operanti sul territorio regionale, in ragione delle forme di partecipazione e collaborazione nell'ambito delle attività di Protezione civile, di cui all'articolo 4 della l.r. 5/2001 e all'articolo 13 del D.lgs. 1/2018 e di polizia amministrativa e giudiziaria e dei proficui scambi formativi;
- la sussistenza dei presupposti per estendere l'esenzione dal pagamento delle prestazioni per i servizi a pagamento in questione, già accordata alla Questura di Aosta per le motivazioni di cui alla citata DGR 3116/2007, anche agli altri enti operanti sul territorio regionale (Carabinieri, Finanza, Esercito, Polizia Penitenziaria e Procura della Repubblica), nonché agli altri Corpi VV.F. (Corpo Nazionale VV.F., Corpo permanente VV.F. della Provincia autonoma di Bolzano, Corpo permanente dei vigili del fuoco della provincia autonoma di Trento) ed esteri (Service Départemental d'Incendie et de Secours della Savoia - SDIS 73 e Service Départemental d'Incendie et de Secours dell'Alta Savoia - SDIS 74), in ragione della possibilità di effettuare scambi formativi.

Ricorda infine che la società S.A.V. Società Autostrade Valdostane S.p.a. è esonerata dal pagamento delle prestazioni di cui all'articolo 20 comma 4 per effetto di apposita convenzione tra Regione Autonoma Valle d'Aosta e S.A.V. Società Autostrade Valdostane S.p.a. siglata in data 3 settembre 2010, approvata con DGR 3508/2009, disciplinante all'articolo 2 della stessa l'impegno da parte della Regione Valle d'Aosta a "svolgere le attività di formazione ed addestramento specifico da parte del Corpo valdostano dei vigili del fuoco al personale operativo della S.A.V. Società Autostrade Valdostane S.p.a. secondo una programmazione da definirsi annualmente tra le parti".

Propone pertanto di approvare, sulla base di quanto indicato in premessa, l'aggiornamento, a decorrere dal 1° gennaio 2025, delle tariffe relative ai servizi a pagamento resi dal Corpo valdostano dei vigili del fuoco, ai sensi dell'articolo 20 della l.r. 37/2009, così come riportate nelle tabelle 1, 2 e 3 allegate alla presente deliberazione e contestualmente confermare le tariffe orarie relative all'attività di formazione riportate nelle tabelle 4 e 5 allegate alla presente deliberazione nonché i casi di esenzione dei servizi a pagamento.

LA GIUNTA REGIONALE

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1558 in data 28 dicembre 2023 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2024/2026 e delle connesse disposizioni applicative, come da ultimo adeguati con deliberazione della Giunta regionale n. 296 in data 25 marzo 2024;

Visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal Comandante del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;

Su proposta del Presidente della Regione, Renzo Testolin;

Ad unanimità di voti favorevoli,

DELIBERA

- 1) di approvare, sulla base di quanto indicato in premessa, l'aggiornamento, a decorrere dal 1° gennaio 2025, delle tariffe relative ai servizi a pagamento resi dal Corpo valdostano dei vigili del fuoco, ai sensi dell'articolo 20 della l.r. 37/2009, così come riportate nelle tabelle 1, 2 e 3 allegate, che formano parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 2) di approvare la rideterminazione delle frazioni orarie e delle modalità di erogazione dei servizi a pagamento, dei servizi di vigilanza e servizi tecnici non di soccorso, dell'impiego di automezzi e natanti, così come riportate nelle tabelle 1, 2 e 3 allegate, che formano parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 3) di confermare, in quanto non variate, la determinazione delle tariffe, delle frazioni orarie, nonché delle modalità di erogazione dell'attività di formazione e addestramento riportate nelle tabelle 4 e 5 allegate, che formano parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 4) di confermare, per le motivazioni di cui in premessa, l'esenzione dal pagamento delle prestazioni per i servizi a pagamento, richiesti dall'Amministrazione regionale, dalla Questura di Aosta, dall'Arma dei Carabinieri, dalla Guardia di Finanza, dall'Esercito, dalla Polizia Penitenziaria e dalla Procura della Repubblica presso il tribunale di Aosta;
- 5) di stabilire che, al fine di garantire la necessaria uniformità di procedure, nonché di trasparenza e speditezza dell'attività amministrativa, le diverse prestazioni a pagamento rese dal Corpo

valdostano dei vigili del fuoco siano erogate secondo i criteri e le modalità stabiliti dai DPR 151/2011, decreto del Ministero dell'Interno del 7 agosto 2012 e decreti del Ministero dell'Interno del 2 settembre 2021 e del 1° settembre 2021 e dal d.lgs. 81/2008;

- 6) di stabilire, che i corrispettivi relativi ai servizi a pagamento di cui ai punti precedenti vengano accertati ed introitati sui seguenti capitoli di entrata del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2024/2026 e sui corrispondenti capitoli di bilancio per gli esercizi successivi:
 - n. E0010624 “Proventi derivanti da servizi a pagamento resi dai vigili del fuoco art. 20 l.r. 37/2009 – formazione e addestramento (somme a destinazione vincolata)”;
 - n. E0010625 “Proventi derivanti da servizi a pagamento resi dai VV.F. art. 20 l.r. 37/2009 – servizi non urgenti”;
 - n. E0008388 “Proventi derivanti da servizi a pagamento resi dai Vigili del fuoco art. 20 l.r. 37/2009 – prevenzione e vigilanza (somme a destinazione vincolata per la quota del 55%)”;

- 7) di dare atto, infine, che l'esenzione dal pagamento delle tariffe stabilita al punto 4) non incide sull'attendibilità della previsione dello stanziamento di entrata e quindi sugli equilibri di bilancio, in quanto compensata dall'aggiornamento delle tariffe applicabili alla restante utenza;

- 8) di revocare dal 1° gennaio 2025 la deliberazione della Giunta regionale n. 490 in data 6 maggio 2024, dando atto che le tariffe ivi approvate sono valide fino al 31 dicembre 2024 compreso;

- 9) di dare atto che la presente delibera non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

TABELLA 1

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE ORARIE PER L'IMPIEGO DEL PERSONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO PER I SERVIZI A PAGAMENTO PREVISTI DALL'ARTICOLO 20 DELLA LEGGE REGIONALE 10 NOVEMBRE 2009, N. 37.

SERVIZI DI PREVENZIONE INCENDI

Tipologia di Istanza	Tariffa Oraria
➤ Valutazione progetto	€ 63,00
➤ Segnalazione Certificata di Inizio Attività ai fini Antincendio	€ 68,00

TABELLA 2

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE ORARIE PER L'IMPIEGO DEL PERSONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO PER I SERVIZI A PAGAMENTO PREVISTI DALL'ARTICOLO 20 DELLA LEGGE REGIONALE 10 NOVEMBRE 2009, N. 37.

SERVIZI DI VIGILANZA E SERVIZI TECNICI NON DI SOCCORSO

Qualifiche	Tariffa Oraria
➤ Ispettore Antincendi Direttore, Ispettore Antincendi, Vice Comandante e Comandante	€ 42,00
➤ Collaboratore Tecnico Antincendi	€ 34,00
➤ Capo Reparto e Capo Squadra	€ 31,00
➤ Vigile	€ 29,00

Se le prestazioni sono di durata inferiore ad un'ora, la tariffa è dovuta per un'ora intera.

Per le prestazioni di durata superiore ad un'ora la tariffa viene calcolata a frazioni di trenta minuti. Le frazioni di tempo vengono calcolate per difetto se inferiori a quindici minuti, per eccesso se superiori o uguali a quindici minuti.

Nel caso di mancata comunicazione in tempo utile, da parte del richiedente, dell'annullamento della prestazione, l'eventuale richiesta di rimborso potrà essere avanzata per l'importo versato, decurtato dell'importo equivalente a tre ore di prestazione.

TABELLA 3

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE ORARIE RELATIVE ALL'IMPIEGO DI AUTOMEZZI E NATANTI PER I SERVIZI A PAGAMENTO PREVISTI DALL'ARTICOLO 20 DELLA LEGGE REGIONALE 10 NOVEMBRE 2009, N. 37, CON ESCLUSIONE DEI SERVIZI DI CUI ALLA TABELLA 1.

AUTOMEZZI E NATANTI

Descrizione	Tariffa Oraria
➤ Autovettura	€ 9,00
➤ Autofurgone e pulman (14 posti)	€ 13,00
➤ Autofurgone e pulman (20 posti)	€ 21,00
➤ Autopompa serbatoio tipo piccolo e autobotte	€ 69,00
➤ Autopompa serbatoio tipo grande	€ 101,00
➤ Autoscala da 30/37 m.	€ 182,00
➤ Autoscala da 50 m.	€ 255,00
➤ Autogru da 16/25 t.	€ 122,00
➤ Autogru da 30/40 t.	€ 165,00
➤ Anfibio	€ 211,00
➤ Mezzi movimento terra	€ 165,00
➤ Motopompa su carrello (compreso automezzo di traino)	€ 23,00

Nel caso di funzionamento di durata complessiva inferiore ad un'ora, la tariffa è dovuta per un'ora intera.

Per le prestazioni di durata superiore ad un'ora la tariffa viene calcolata a frazioni di trenta minuti. Le frazioni di tempo vengono calcolate per difetto se inferiori a quindici minuti, per eccesso se superiori o uguali a quindici minuti.

Nel caso di mancata comunicazione in tempo utile, da parte del richiedente, dell'annullamento della prestazione, l'eventuale richiesta di rimborso potrà essere avanzata per l'importo versato, decurtato dell'importo equivalente a tre ore di prestazione.

Qualora la prestazione preveda l'impiego di automezzi e natanti non ricompresi nella precedente tabella la tariffa oraria verrà individuata per analogia agli automezzi e natanti della tabella 3.

TABELLA 4

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE ORARIE RELATIVE ALL'ATTIVITA' DI FORMAZIONE PREVISTA DALL'ARTICOLO 20 DELLA LEGGE REGIONALE 10 NOVEMBRE 2009, N. 37 E DALL'ART. 18, COMMA 1, LETT. B) DEL D.LGS. 9 APRILE 2008.

ATTIVITA' DI FORMAZIONE E ADDESTRAMENTO

Personale docente:	Tariffa oraria
Ore teoriche	€ 147,00
Ore pratiche	€ 95,00
Le lezioni teoriche saranno svolte da dirigenti e da personale dell'area operativo-tecnica appartenente ai seguenti profili professionali: <ul style="list-style-type: none"> • Ispettore Antincendi Direttore • Ispettore Antincendi • Collaboratore Tecnico Antincendi Le lezioni pratiche saranno svolte da capireparto e capisquadra del Corpo valdostano dei vigili del fuoco	
Personale non docente:	
Operatore con qualifica di vigile	€ 52,00

Se le prestazioni sono di durata inferiore ad un'ora, la tariffa è dovuta per un'ora intera.

Per le prestazioni di durata superiore ad un'ora la tariffa viene calcolata a frazioni di trenta minuti. Le frazioni di tempo vengono calcolate per difetto se inferiori a quindici minuti, per eccesso se superiori o uguali a quindici minuti.

ATTIVITA' DI FORMAZIONE E ADDESTRAMENTO

superiori a 100 ore annue, ovvero superiori a 200 ore nell'arco del triennio

Personale docente:	Tariffa oraria
Ore teoriche	€ 131,00
Ore pratiche	€ 85,00
Le lezioni teoriche saranno svolte da dirigenti e da personale dell'area operativo-tecnica appartenente ai seguenti profili professionali: <ul style="list-style-type: none"> • Ispettore Antincendi Direttore • Ispettore Antincendi • Collaboratore Tecnico Antincendi • Assistente Tecnico Antincendi Le lezioni pratiche saranno svolte da capireparto e capisquadra del Corpo valdostano dei vigili del fuoco	
Personale non docente:	
Operatore con qualifica di vigile	€ 46,00

Se le prestazioni sono di durata inferiore ad un'ora, la tariffa è dovuta per un'ora intera.

Per le prestazioni di durata superiore ad un'ora la tariffa viene calcolata a frazioni di trenta minuti. Le frazioni di tempo vengono calcolate per difetto se inferiori a quindici minuti, per eccesso se superiori o uguali a quindici minuti.

**ATTIVITA' DI ACCERTAMENTO PER IL RILASCIO
DELL'ATTESTATO DI IDONEITA'**

Per ciascun partecipante viene prevista una quota di € 58,00

TABELLA 5

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE ORARIE RELATIVE ALL'ATTIVITA' DI FORMAZIONE PREVISTE DAL D.LGS. 81/2008, RESE A TERZI DAL PERSONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO, AI SENSI DELL'ART. 20 COMMA 4 DELLA LEGGE REGIONALE 10 NOVEMBRE 2009, N. 37 PRESSO LA STRUTTURA DI ADDESTRAMENTO DENOMINATA GALLERIA "FINESTRA SORRELEY-MEYSATTAZ".

Ritenuto opportuno mantenere le tariffe di seguito riportate, approvate con la citata DGR 260/2016:

MODULI FORMATIVI (DGR 260/2016) fino a 40 giornate/uomo annue, ovvero fino a n. 90 giornate/uomo nell'arco del triennio	Tariffa individuale giornaliera
Manovre di addestramento per incendio e soccorso in galleria	€ 470,00
Manovre di guida con termocamera	
Manovre di addestramento per incendio e soccorso in luogo confinato	
Manovre di addestramento nel labirinto	

Ritenuto opportuno mantenere le tariffe di seguito riportate, approvate con la citata DGR 1434/2017:

MODULI FORMATIVI (DGR 1434/2017) superiori a 40 giornate/uomo annue, ovvero superiori a 90 giornate/uomo nell'arco del triennio	Tariffa individuale giornaliera
Manovre di addestramento per incendio e soccorso in galleria	€ 400,00
Manovre di guida con termocamera	
Manovre di addestramento per incendio e soccorso in luogo confinato	
Manovre di addestramento nel labirinto	

Ritenuto opportuno mantenere le tariffe di seguito riportate, approvate con la citata DGR 260/2016, per le attività di accertamento ed in caso di affitto della struttura a terzi:

ATTIVITA' DI ACCERTAMENTO PER IL RILASCIO DELL'ATTESTAZIONE DI IDONEITA' TECNICA (DGR 260/2016)	Tariffa individuale giornaliera
Per ciascun partecipante	€ 60,00

AFFITTO DELLA STRUTTURA A TERZI (DGR 260/2016)	Tariffa giornaliera
	€ 3.000,00